



# UNIVERSIDAD DE GRANADA

Centro de Culturas  
Eslavas

## La hermana del río: presentación del libro

Durante el Jue, 27/11/2025 - 20:00

presentación de libro encuentros con escritores encuentros con traductores

### Laura Vinogradova

una escritora oriunda de Letonia, viene a Granada para presentar la traducción de su novela

### La hermana del río

La novela y su autora fueron galardonados con el Premio de Literatura de la Unión Europea en 2021.

Traducción de **Rafael Martín Calvo**.

### Editorial La Tortuga Búlgara

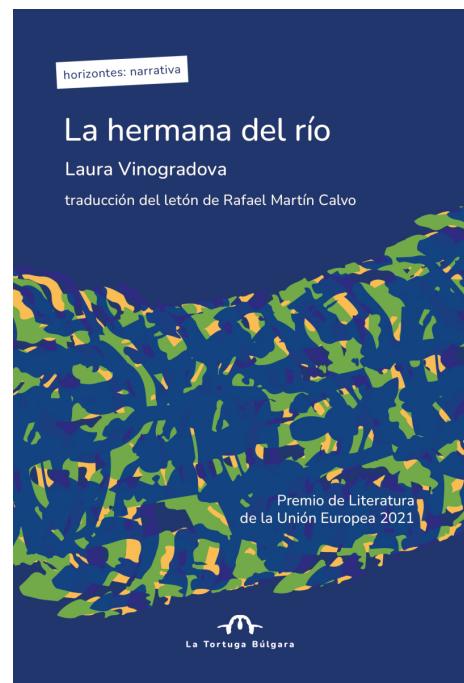
La presentación contará con la presencia de la autora y del traductor. Modera: **Nina Kressova Iordanishvili**

■ **Fecha:** jueves, 27 de noviembre de 2025

■ **Lugar:** **librería ¡¡¡Tremenda!!!** (Calle Molinos, 22)

■ **Horario:** 20:00

■ Entrada libre hasta completar aforo



### Sinopsis del libro:

Tras la muerte de un padre al que nunca conoció, Rute hereda su vieja casa junto al río.

<http://cceslavas.ugr.es/>

Para ella, que vive encadenada al recuerdo de su hermana desaparecida y de una infancia errática a merced de una madre voluble, esta herencia supone una oportunidad para recuperar la alegría de vivir y re establecer lazos afectivos con quienes la rodean.

Ganadora del Premio de Literatura de la Unión Europea en 2021, *La hermana del río* transcurre en torno a una corriente que encarna el paso del tiempo y la memoria, un territorio donde los recuerdos son tan nítidos como el presente. Arropada por el río y espoleada por decisivos encuentros —con su vecina Matilde, con el pequeño L?kass, con el enigmático Kristofs—, Rute va recomponiendo su difícil biografía y comienza a vislumbrar una vida más allá del dolor. A través de un estilo sencillo y directo, aunque no exento de poesía, Laura Vinogradova sondea la fragilidad de las relaciones humanas a través de personajes inmersos en la constante búsqueda del vínculo con sus semejantes y de su pertenencia a un lugar.

A partir de temas como el trauma, el desamparo y la orfandad, el relato de *La hermana del río* es una puerta al caudal constante de lo vivido y lo que queda por vivir, un canto a la resiliencia y la reconciliación con la herida.

«Conmovedor retrato de una mujer que con paso vacilante va abriéndose poco a poco al contacto y la posibilidad de ser feliz» (Kirkus Review).

## Laura Vinogradova

Escribir es mi forma de conversar con el mundo, una conversación muy íntima y personal. No hay diferencia entre quien soy y lo que escribo; es todo una misma cosa. Es mi deseo de decir, de contar, de invitar, de pedir, de sorprender, de consolar, de llevar la contraria y de curar. Escribo porque la escritura es mi voz.

Laura Vinogradova (Letonia, 1984) es licenciada en Ciencias Empresariales y escritora. Trabajó en el Museo de la Escritura y la Música de Riga y actualmente se dedica a la creación de contenido y actividades de animación cultural para niños.

En 2018 publicó dos libros de relatos, *Exhalaciones* y *La montaña del oso*, y en 2020 apareció su primera novela, *La hermana del río*, galardonada con el Premio de Literatura de la Unión Europea en 2021 y que ya ha sido traducida a varios idiomas.

Entre sus libros para público infantil destacan *Pituso de Villapitusa* (2017), *Cuentos del bosque: El lirón, las hormigas, la loba y la lechuza* (2019), *Cuentos del bosque: La culebra de collar y las corzas* (2019), *Mi perro y mi papá* (2021). Sus últimos trabajos publicados son la novela *Cornejas* (2024) y los álbumes infantiles *Cuentos invernales del pequeño Ebe* (2024) y *Pauls juega* (2024).



Laura Vinogradova